

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8645

Marți 22 decembrie 1970

6 PAGINI—30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

● Inșurirea aprofundată a politicii partidului—factorul esențial în pregătirea propagandiștilor ● Cum vom călători cu trenul în timpul iernii ● Cartierul viitorului ● Profilarea producției, preocupare principală a consiliilor intercooperatiste ● Învățămîntul subingineresc — în concordanță cu cerințele practicii!

LA PORȚILE DE FIER

Probe tehnologice la hidroagregatul nr. 3

Pe șantierele Sistemului hidroenergetic și de navigație „Porțile de Fier” apele Dunării au pus în mișcare rotorul turbinei și generatorul hidroagregatului nr. 3 inaugurînd astfel probele tehnologice la acest nou grup electrogenergetic.

(Agerpres)

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit pe Alteța Sa prințul Shahpoor Mahmood Reza Pahlavi

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, luni după-amiază, pe Alteța Sa prințul Shahpoor Mahmood Reza Pahlavi, fratele Șahinșahului Iranului, care se află în țara noastră.

La întvedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au luat parte Bujor Almasan, ministru

Industria miniere și geologiei, precum și însoțitorii cu afaceri ad-interim al Iranului la București, Cyrus Zoka.

Au fost discutate, cu acest prilej, probleme privind dezvoltarea colaborării și cooperării între România și Iran.

(Agerpres)

VIZITA ÎN ȚARA NOASTRĂ A TOVARĂȘEI DOLORES IBARRURI

Luni a sosit la București tovarășa Dolores Ibaruri, președintele Partidului Comunist din Spania, care, la invitația Comitetului Central al Par-

tidului Comunist Român, va face o vizită în țara noastră.

La sosirea pe aeroportul Otopeni, tovarășa Dolores Ibaruri a fost sa-

lutață de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al

Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

(Agerpres)

Solemnitatea înminării ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I

ieri la amiază a avut loc solemnitatea înminării ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I tovarășei Dolores Ibaruri, președintele Partidului Comunist din Spania, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

La solemnitate, care a avut loc la Palatul Consiliului de Stat, au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Florian Dănălache, Dumitru Popa, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Mihailescu, Ion Iliescu, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului.

Au participat vechi militanți și mișcării muncitorești din țara noastră, foști luptători în brigăzile internaționale din Spania, activiști de partid, personalități ale vieții culturale și obștești.

Din partea spaniolă au participat membri ai Comitetului Executiv, membri ai C.C. al Partidului Comunist din Spania, reprezentanți ai organizațiilor P.C.S. din diferite țări.

Înalta distincție a fost înmînată de președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu. În decret se arată că ordinul este conferit tovarășei Dolores Ibaruri „Pentru merite deosebite în îndelungata sa activitate revoluționară și antifascistă consacrată cauzei democrației, progresului, libertății și independenței naționale, triumfului idealurilor socialiste și păcii între popoare, pentru contri-



buția sa de seamă adusă la dezvoltarea creatoare a marxism-leninismului, la cauza unității și solidarității internaționale a mișcării comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor antimperialiste, precum și la dezvoltarea prieteniei dintre

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Spania, dintre poporul român și poporul spaniol, cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani”.

Conducătorii partidului și statului, ceilalți participanți la solemnitatea

tate, au felicitat cu căldură pe tovarășa Dolores Ibaruri, urîndu-i sănătate, viață lungă, noi succese în activitatea pe care o desfășoară pentru libertatea poporului spaniol, pentru triumful socialismului și comunismului în întreaga lume.

(Agerpres)

În aceste zile, în toate întreprinderile

**MUNCĂ AVÎNTATĂ,
PLINĂ DE ENERGIE
PENTRU ÎNCHEIEREA
CU REZULTATE
REMARCABILE
A PLANULUI PE 1970!**

Oamenii muncii din fabrici și uzine își intensifică, în aceste zile, eforturile pentru îmbogățirea bilanșului realizărilor de până acum, pentru a obține un spor cât mai substanțial de avuție națională. La redacție ne sosesc numeroase știri care înfățișează rezultatele de seamă obținute de multe colective de întreprinderi în îndeplinirea și depășirea planului pe acest an. Se remarcă, de asemenea, după cum au constatat la fața locului redactorii și corespondenții ai ziarului nostru, o îmbunătățire a activității de realizare a sarcinilor de plan în unele întreprinderi unde se înregistraseră anumite restanțe în perioadele anterioare.

Nu există în momentul de față o sarcină mai importantă pentru muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderi decît aceea de a asigura încheierea cu succes a planului pe anul 1970. De aceea, în răstimpul care a mai rămas pînă la sfîrșitul anului, trebuie folosite din plin fiecare zi, fiecare oră, pentru lichidarea oricăror restanțe, pentru realizarea tuturor produselor prevăzute în plan și obținerea da produselor suplimentare, potrivit necesităților economiei naționale.

(În pag. a III-a relatări privind îndeplinirea și depășirea planului pe 1970 și pregătirea producției anului viitor).

GALAȚI: Toate satele județului au fost electrificate

La acest sfîrșit de an și de decadal, un nou succes încununază eforturile pline de abnegație ale oamenilor muncii din județul Galați: luni a fost deschisă calea curentului electric și către Fundeanu, ultima din cele 172 de așezări sătești din perimetrul județului. La inaugurare a fost de față tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-secretar al comitetului județean de partid, împreună cu edilul județului, care au felicitat pe constructorii și instalatorii întreprinderii de rețea

electrice din Galați pentru încheierea acestei lucrări cu un an mai devreme față de prevederile planului de stat.

În prezent, rețeaua de joasă tensiune de la care se alimentează cu energie electrică satele județului însumează circa 1170 km, legînd toate aceste localități într-un sistem centralizat.

Anunțînd acest nou succes, Comitetul județean de partid Galați a trimis o telegramă COMITETULUI

CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, în care se spune printre altele: „Țărînimia cooperatistă, specialiștii, mecanizatorii, toți cei ce muncesc în agricultura județului se angajează să participe activ la înlăturarea măsurilor preconizate de partid, conștienți că acest program va contribui la dezvoltarea multilaterală a satelor pe cîmpul fertile al socialismului”

Tovarășului EDWARD GIJEK

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român și al meu personal, vă adresez calde felicitări cu prilejul alegerii dumneavoastră în funcția de prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Vă doresc succes deplin în îndeplinirea acestei înalte responsabilități, în activitatea consacrată dezvoltării construcției economice și sociale a țării, ridicării bunăstării materiale și spirituale a poporului, cauzei socialismului, independenței și înfloririi Republicii Populare Polone.

Îmi exprim convingerea că relațiile de prietenie frățescă și colaborare multilaterală care s-au statornicit între Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez, între Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul popoarelor noastre, al unității țărilor socialiste și a partidelor comuniste și muncitorești, al cauzei păcii în lume

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

O nouă fabrică la Caransebeș

CARAS-SEVERIN (correspondentul „Scînteii”, Florea Ciobanu). — În cadrul combinatului de exploatare și industrializare a lemnului din Caransebeș a început construcția unui nou obiectiv. Este vorba de fabrica de înobilare a palului, care va avea o capacitate anuală de 1,2 milioane metri pătrați pal emalat și 900.000 metri pătrați pal melaminat, produse necesare în fabricația mobiliei.

Datați cu utilaje moderne de mare randament, în mare parte fiind realizate în țara noastră, fabrica urmează să intre în funcțiune în a doua jumătate a anului 1972.

MASĂ OFERITĂ DE COMITETUL EXECUTIV AL C. C. AL P. C. R.

Cu prilejul celei de-a 75-a aniversări a zilei de naștere a tovarășei Dolores Ibaruri, Comitetul Executiv al C.C. al Partidului Comunist Român a oferit, luni, o masă.

Au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Florian

Dănălache, Dumitru Popa, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Mihailescu, Ion Iliescu, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului.

Au participat vechi militanți și mișcării muncitorești din țara noastră, foști luptători în brigăzile internaționale din Spania, activiști de partid, personalități ale vieții culturale și obștești.

Din partea spaniolă au participat membri ai Comitetului Executiv, membri ai C.C. al Partidului Comunist din Spania, reprezentanți ai organizațiilor P.C.S. din diferite țări.

În timpul mesei au rostit cuvînturi tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Dolores Ibaruri.

Au mai luat, de asemenea, cu-

vîntul, felicitînd pe sărbătorită, tovarășii Valter Roman, Constantin Cîmpeanu, Vida Geza, Mihail Florescu, Elisabeta Luca și Constantin Doncea, participanți la brigăzile internaționale din Spania.

Masa s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de caldă, tovarășească.

(Agerpres)

Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Ibaruri, Stimați tovarășii,

Avem deosebită plăcere de a saluta în mijlocul nostru pe tovarășa Dolores Ibaruri-Passionaria, președintele Partidului Comunist din Spania, militant de seamă al mișcării revoluționare spaniole, al mișcării muncitorești internaționale. Prilejul acesta se datorește unui eveniment important — hotărîrii Comitetului Central al partidului nostru, Consiliului de Stat de a acorda tovarășei Ibaruri cea mai înaltă distincție a Republicii Socialiste România. Ați fost astăzi martorii înminării acestei distincții. Prin aceasta noi cinștim personalitatea tovarășei Dolores Ibaruri, Partidul Comunist din Spania, pe toți luptătorii pentru libertatea Spaniei, pentru o viață mai bună a poporului spaniol, pentru pace.

As dori să adresez încă o dată, în numele Comitetului Central al partidului nostru, al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, cele mai calde și sincere felicitări tovarășei Ibaruri cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani, pentru activitatea îndelungată desfășurată în mișcarea revoluționară, în rîndurile Partidului Comunist din Spania. Adresez, de asemenea, Partidului Comunist din Spania cele mai calde felicitări și urări de noi succese în activitatea sa revoluționară.

Sărbătorirea acestui eveniment are loc în condițiile cînd în Spania se desfășoară o largă mișcare de masă împotriva franchismului, pentru libertate și independență, pentru dezvoltarea democratică a poporului spaniol. Amploarea pe

care a luat-o această mișcare, largă solidaritate internațională de care se bucură și la care s-a alăturat cu încredință și forță și poporul român, sînt o dovadă a faptului că Partidul Comunist din Spania, împreună cu celelalte forțe revoluționare și democratice, joacă un rol tot mai important în viața politică a țării. Sîntem conștienți că unirea tuturor forțelor democratice, antifasciste din Spania va asigura victoria în lupta împotriva regimului franchist. Solidaritatea internațională, deosebit de impresionantă, cu patrioții spanioli demonstrează că forțele revoluționare și progresiste de pretutindeni susțin și vor susține lupta poporului spaniol. Aceasta exprimă totodată importanța deosebită a unității și colaborării dintre partidele comuniste, dintre toate forțele antimperialiste în lupta pentru democrație, pentru independență națională, pentru pace.

Solemnitatea de astăzi se încadrează tocmai în spiritul acestei solidarități internaționale — solidaritate care leagă de altfel de mult timp partidele și popoarele noastre. Este știut că, în împrejurările grele ale războiului civil, sute de comunisti și patrioți români, împreună cu voluntarii din alte țări ale lumii, s-au alăturat comunistilor și patrioților spanioli, au ajutat poporul spaniol în lupta sa eroică.

Credincios acestor tradiții internaționale, spiritului de solidaritate cu toate forțele care se pronunță împotriva politicii imperialiste, pentru dreptul fiecărui popor de a se dezvolta pe cale demo-

Cuvîntul tovarășei Dolores Ibaruri

Tovarășe Ceaușescu, Tovarășii prieteni români și dragii tovarășii din brigăzile internaționale,

În aceste momente, de profundă emoție, cînd Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România mi-a făcut marea cinste de a-mi conferi ordinul Steaua Republicii Socialiste România, accept distincția nu ca pe ceva ce mi s-ar cuveni personal, ci ca o expresie a recunoașterii luptei poporului nostru și a partidului nostru, care a fost primul ce a înfruntat agresivitatea fascistă și care, timp de 30 de ani, pînă în aceste clipe cînd se întrevăd schimbări profunde în țara noastră, nu a încetat lupta. Și în aceste momente de emoție gîndurile mele se află în Spania, la Burgos, în acea închisoare de tragică amîntire, în care sute și sute de tovarășii și de democrați au suferit îndelungate condamnări și în care astăzi un grup de tineri patrioți basci ascăptă condamnări teribile pentru singurul delict de a fi luptat pentru libertatea patriei bace, pentru libertatea Spaniei. Prin procesul înscenat acestor tineri, pentru care procurorul cere șase pedepse cu moartea, Franco a crezut că demonstrează soliditatea regimului său și capacitatea acestuia de a zdrobi în mod singeros orice încercare de a-l pune capăt. Însă Franco a greșit: procesul împotriva tinerilor basci s-a transformat într-un proces contra dictaturii franchiste și mișcarea de solidaritate cu tinerii basci, care se desfășoară în America Latină, în Europa, în toate țările unde se cere punerea în libertate a acestor ti-

neri basci, ne arată nouă, spaniolilor, imensele posibilități care există în țara noastră de a organiza lupta pentru a pune capăt pentru totdeauna regimului franchist.

Eu doresc să vorbesc de politica partidului comunist. Nici o singură clipă partidul comunist nu a considerat că lupta s-a terminat o dată cu înfrîngerea republicii. Și din momentul în care ne-am văzut obligați să plecăm din Spania am început din nou să organizăm lupta și peste 12 ani de lupte de partizani, sute și sute de tovarășii închiși și executați. O lungă epopee de lupte și eroism marchează calea Partidului Comunist din Spania în bătălia împotriva dictaturii franchiste. Noi nu uităm experiențele trecutului și în loc de a ne închina într-o politică îngustă și seclară am ținut seama care sînt forțele pe care noi ne putem sprijini pentru a lupta împotriva franchismului. Am găsit oameni care ieri au fost sprijinitori ai regimului franchist, iar azi ne găsim în fața faptului că la chemarea Partidului Comunist din Spania răspund toate forțele antifranchiste și democratice din țara noastră, și există posibilitatea de a obține o unitate antifranchistă largă, care să cuprindă de la democrații creștine, burghezia democratică, pînă la comunisti și socialiști. Eu consider că această unitate va fi obținută chiar dacă ea va întâmpina dificultăți. Partidul nostru militează pentru unirea tuturor forțelor, în scopul de a pune capăt regimului de teroare. Aceasta este adevărata politică revoluționară, dusă nu în vorbe, ci în fapte.

(Continuare în pag. a V-a)

(Continuare în pag. a V-a)

pagina economică

DOUĂ LATURI ALE ACELEIAȘI ACȚIUNI UNITARE,

PREZENTĂ ÎN ACESTE ZILE ÎN TOATE UNITĂȚILE ECONOMICE:

1. INDEPLINIREA ȘI DEPAȘIREA PLANULUI PE 1970

2. PREGĂTIREA PRODUCȚIEI ANULUI VIITOR

Alte sectoare din Capitală anunță indeplinirea planului cincinal

Prin telegrame adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Coavașescu, Nicolae Ceaușescu, comitetul de partid ale sectoarelor 3, 4 și 7 din Capitală raportează indeplinirea planului cincinal și a sarcinilor pe anul 1970.

În întreprinderile sectorului 3, care și-au indeplinit planul cincinal la 15 decembrie, ritmul mediu anual de creștere a producției industriale a fost de 14 la sută, iar al productivității muncii de 10,7 la sută. Sporul producției industriale realizate pe sarcinile planului productivității muncii este de 63,1 la sută. În această perioadă s-au obținut peste prevederile planului cincinal mai mult de 130 milioane lei beneficii.

Utilizarea mai eficientă a capacităților de producție, a forței de muncă, conjugată cu preocupările sustinute pentru ridicarea gradului de tehnicitate a produselor fabricate, creșterea calității acestora și reducerea cheltuielilor materiale se vor concretiza în obținerea până la sfârșitul anului a unui volum de producție su-

plimentară în valoare de 513 milioane lei față de prevederile inițiale ale planului cincinal.

În întreprinderile industriale și unitățile cooperatiste meșteugărești din sectorul 4, zăua de 20 decembrie a marcat indeplinirea planului anual, fapt ce deschide, după cum se arată în telegramă, perspectiva realizării până la sfârșitul anului a unui volum de producție marfă peste plan în valoare de 140 milioane lei, concretizat în 38 compresoare, 5.000 obiective foto, medicamente în valoare de 24 milioane lei, 460 tone lacuri și vopsele, 26 tone cernelei, 300 tone rășini sintetice, peste 287.000 bucăți tricotați, 28.000 bucăți tricotați, 30.000 perechi încălțăminte, 37 tone talpă, 15.000 metri pătrați piele, 77.000 bucăți articole tehnice și de marochinării și alte produse.

În numele muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din industria sectorului 7, care și-au realizat cu 130 de zile mai devreme sarcinile actualei cincinale, comitetul de partid raportează realizarea planului producției

Concentrare de forțe în secțiile de montaj

Judecând după cifrele referitoare la realizarea indicatorilor de plan pe nouă luni, există motive de îngrijorare în legătură cu posibilitățile fabricii de mașini-unelte și agregate din București de a recupera, până la sfârșitul anului, restanțele survenite în indeplinirea sarcinilor de producție. Astăzi sîntem însă în măsură să constatăm un reviriment substanțial. Ca urmare a eforturilor depuse de toți muncitorii fabricii, de cadrele tehnice și economice, s-au asigurat un ritm susținut de fabricație, o aprovizionare mai bună cu materialele și piese de schimb, ceea ce a făcut ca realizările din ultimele trei luni să fie cu circa 35 la sută mai mari decât media trimestrelor anterioare. În plus se estimează că se va obține o producție mai mare cu 10 la sută decât nivelul planificat pentru trimestrul IV al acestui an.

— Există reale condiții ca, până la sfârșitul anului, să îndeplinim integral planul de producție globală, ne-a declarat ing. Valeriu Mateescu, inginer-șef coordonator al fabricii. Simbătă (19 decembrie - n.n.), toate secțiile de uzină au raportat realizarea sarcinilor de plan pe întregul an. Aceasta înseamnă că toate piesele și subsansamblele ce urmează a fi montate pe mașinile-unelte sînt, la ora actuală, fabricate. Totul depinde acum de montaj.

Interlocuitorul a apreciat că pînă la 31 decembrie va fi finalizată fabricația a 11 strunguri carusel, 12 mașini de așezat și frezat, 4 freze, 13 mașini de rectificat, a unui agregat de găuri-alezat, precum și asimilarea unor produse din planul tehnic, cum ar fi mașina de așezat și frezat cu comandă program. Se consideră că există condiții pentru montarea a încă 10 mașini de danturat pite peste plan.

Am mers, la fata locului. În diferite secții ale fabricii. În secția montaj mașini-unelte grele, de care, potrivit afirmărilor interlocutorului nostru, ar depinde acum totul, se lucrează intens, organizat. Șeful secției, ing. Gheorghe Buciu, ne informează că

La Fabrica de mașini-unelte și agregate din București

toate piesele fabricate de secția uzină au fost controlate și sînt de bună calitate. Bătălia pentru plan se desfășoară din plin în toate cele trei schimburi.

— În această perioadă, fiecare brigadă, fiecare muncitor își au bine precizate sarcinile de lucru. De asemenea, toate schimburile beneficiază de asistență tehnică de calitate. În secție se află permanent un inginer

să se obțină un spor peste prevederile de circa 0,7 la sută (deci și beneficii) pe seama accelerării încercării contravaliilor producției livrate. Ceea ce trebuie însă să rețină atenția conducerei fabricii e diferența destul de importantă între gradul de indeplinire a planului de producție marfă (estimat la circa 96 la sută) și cel la producția globală (100,1 la sută). Înseamnă că acest din urmă indicator va fi realizat îndeosebi prin creșterea stocului de producție neterminată, aflată deci în diferite faze de fabricație. Un asemenea stoc, avînd în vedere și faptul că sarcinile din trimestrul I 1971 sînt sensibile apropiate de cele ale trimestrului prezent, ar putea genera o imobilizare de fonduri greu de lichidat în perioada următoare.

Desigur, în cel mai scurt timp posibil vor trebui recuperate restanțele la producția fizică ce vor rămîne din acest an, pentru a nu fi afectate termenii de intrare în funcțiune a obiectivelor de investiții cărora le sînt destinate. Din ceea ce am aflat de la directorul comercial, tov. Valeriu Cișmasu, contractele restanțelor de fabricație sînt în valoare de 12 milioane lei — ponderea revenind unităților beneficiare din industria construcțiilor de mașini — au fost reprogramate, cu acordul beneficiarilor. Dacă avem în vedere necesitatea scurtării termenului de execuție a investițiilor cărora le sînt destinate mașinile-unelte restante, e de așteptat ca ele să fie fabricate și livrate cît mai repede, încă din primele luni ale anului 1971.

Am plecat din uzină cu convingerea că, prin muncă intensă, plină de dăruire, pe care întreg colectivul o desfășoară în aceste zile, vor fi obținute rezultate dintre cele mai bune: în același timp, credem că din greuțitățile și situațiile critice din acest an s-au tras toate învățămintele necesare și că se vor lua cele mai hotărâte măsuri practice pentru evitarea repetării lor în anul ce vine.

Corneliu CARLAN

Mai sînt doar cîteva zile din acest an de joncțiune între două cincinale. Constructorii de utilaj petrolier din cadrul centralei noastre se prezintă la acest hotărît timpului cu rezultate deosebit de bune. Potrivit estimărilor făcute, planul anual al producției globale și marfă va fi îndeplinit, pe ansamblul centralei, cu șase zile înainte de vreme, ceea ce va însemna în plus de două milioane lei. Rezultatele amintite sînt cu atât mai prestigioase, cu cît a avansat realizat ne dă posibilitatea să ne pregătim temeinic producția anului viitor. Evident, fiecare colectiv și-a început pregătirile cu mult mai înainte. Și s-a putut face acest lucru pentru că în acest an, spre deosebire de trecut, am știut din timp ce vom face în 1971. Sarcinile de plan pe 1971 au fost precizate nu global, ca înainte, ci nominalizate pe produse. În acest fel am avut posibilitatea să ne planificăm și să ne organizăm producția cum se cuvine, în cunoștință de cauză, nu într-un mod aproximativ, cum făcăm înainte.

Care este acum situația în uzinele centrale? În ce privește pregătirea producției materiale din anul care vine? Toate cele cinci unități și-au perfectat contractele cu beneficiarii din țară și străinătate. De asemenea, s-au stabilit toate relațiile cu furnizorii de materii prime și materiale, precum și cu întreprinderile colaboratoare. Avînd la îndemînă un instrument juridic eficient, cum este legea contractelor economice, care a introdus elemente noi de ordine și disciplină în relațiile dintre unitățile economice, mulți sînt permisi să anticipăm că în anul 1971 aneagul aprovizionării tehnico-materiale și al colaborării interuzinale va funcționa mult mai bine, lucru ce ne va asigura ritmicitatea necesară în fabricație. Pentru cel mai important lucru pentru noi este de a îndeplini sarcinile de plan în mod ritmic, zi de zi, decadă cu decadă, fără salturi la sfîrșit de lună.

Am reușit să ne asigurăm din vreme o serie de materiale, mai ales pentru trimestrul I al anului viitor. Asta nu înseamnă că nu mai sînt necazuri, nevoi nerezoalvate și că directorul comercial al centralei, ceilalți salariați care se ocupă cu aprovizionarea pot sta liniștiți. Nu. Ei, noi toți, trebuie să facem eforturi în continuare pentru a primi ritmic și la dimensiunile absolute necesare laminatele solicitate combinatelor siderurgice. În 1971 nu mai vrem să apelăm la derogări (anul acesta numai la uzina „I. M.” din Ploiești ele s-au pînă la aproape 2.000 m. p. m. t. fabricate, care ne-a dus la un exagerat consum de metal. Mi-aș permite să spun că în împlinirea dorinței și eforturilor colectivelor

noastre vor trebui să vină mai mult și unitățile siderurgice, ministerul de resort al acestora, fiind seama nu numai de încălzirea, ci și de cele contractuale ale beneficiarilor. În acest sens, am inițiat o serie de contacte directe, am trimis delegații la fata locului. Acționăm, într-un cuvînt, ne dă rezultate, metodă care cred că va da rezultate.

Să revenim însă în uzine. Pentru o coordonare mai bună din partea comitetelor de direcție a problemelor producției, s-a creat un climat de

lucrăm în centrala industrială, nu trebuie să acordăm un sprijin real și competent unităților componente în soluționarea problemelor complexe ale activității lor economice. Dar nu înseamnă că totul trebuie rezolvat de la centrală. Pentru că aceasta ar diminua mult răspunderea și inițiativa conducătorilor de întreprindere în cadrul atribuțiilor și competențelor pe care le au, ele trebuie să rezolve cu răspundere și opritivitate problemele organizării și desfășurării efective a producției, să se aștepte pentru orice chestiune de

ștri. Problema pregătirii cadrelor la toate nivelurile a fost lăsată, recu-noaștem, pe plan secundar — și rău știu să organizăm bine lucrul. Trebuie să învățăm să abia mai multă inițiativă, mai mult discernămint, mai multă răspundere în ateliere, la punctele de lucru. Aceasta este una dintre sarcinile noastre. În cadrul atribuțiilor ale organizatorilor de partid. Este firesc că nu trebuie să neglijăm pe muncitorii tineri, cărora oricînd le putem fiina elanul prin îndiferență și rigiditate. Ne-am propus, pentru a asigura emulția necesară între muncitorul tînăr, cel mai vîrstnic și maistru, ca în luna Ianuarie să organizăm în fiecare uzină consfătuiri cu acestia din urmă, pentru ca să-și perfecționeze pe deplin de argat uzinării. Repartiind lucrul — după calificare, bineînțeles, dar nu preferență — maiștrii, șefii de secție trebuie să asigure folosirea integrală a timpului de lucru. În acest sens, de fapt, marele secret al ritmicității în fabricație. Avînd în vedere abundența de comenzi și contracte încheiate, nu se mai pune deloc problema unor goluri în producție. Dacă ele vor exista, atunci la mijloc nu poate fi vorba repet — deci de o slabă organizare locală, de o defecțuoasă aprovizionare cu materiale, scule și dispozitive, cu documentație etc.

Încheiere sînt îndemnat să repetăm că pentru 1971 ne-am propus mai bine decît în anul trecut. Eforturile conjugate ale tuturor colectivelor din unitățile centrale vor asigura îndeplinirea ritmică a sarcinilor de plan sporite față de acest ultim an al cincinalului. Sporul, as adăuga îl vom obține mai ales pe seama creșterii productivității muncii. Dorim ca prima decadă, prima lună, primul trimestru al anului ce vine să confirme buna pregătire a fabricației, să dea certitudinea unor rezultate superioare în producție, obținute în condiții de eficiență economică sporită.

Ing. Dumitru NISTOR
director general al Centralei industriale de utilaj petrolier din Ploiești

„Am creat condiții pentru a lucra ritmic din prima decadă a primei luni”

stinsă conlucrare între proiectanți, tehnologi și colectivele de execuție din secțiile și sectoarele de fabricație. S-a reușit — ca să mă refer concret la o carentă mai veche — ca lansarea comenzilor să se facă mai operativ, iar tehnologia de fabricație să se pună la punct în toate amănuntele. Evident, este un pas înainte. Dar mai sînt și alți pași de făcut. Trebuie să învingem total conservatorismul unor cadre, să le dezbrăm de lucrul după stilul greoi, inoperant, din birou. La noi, încă se lucrează cu multe birfuri. Așa spune că nu altă din cauza salariaților centralei, cît mai degrabă dintr-un obicei al conducătorilor de uzine, de ateliere. Încă se mai așteaptă să vină instrucțiuni, dispozitiv pentru a muta o mașină sau alta dintr-un colț în alt colț. Nu se așteaptă ca maximă inițiativă, unii oameni fiind încă robi ai dispozitivelor scise, al dădăcelilor... cu număr de înregistrare.

Nimeni nu spune că noi, cel care

La centrala termoelectrică Mintia Al treilea grup energetic de 210 MW a intrat în funcțiune

DEVA (correspondentul „Scintei”, Sabin Ionescu).

În cursul zilei de ieri, constructorii și energeticienii de la Centrala termoelectrică Mintia au pus în funcțiune în întreaga capacitate proiectată — cel de-al treilea grup energetic de 210 MW, cu 11 zile înainte de termen. În aceste zile cîștigă se vor trimite în plus, în sistemul energetic național, peste 45 milioane kilowatt oră energie electrică.

O dată cu punerea în funcțiune a celui de-al treilea grup energetic, puterea instalată a centralei s-a ridicat la 630 MW.

Lucrările consfătuirii pe țară a legumicultorilor

În sala mare a Palatului se început lucrările consfătuirii pe țară a legumicultorilor, în cadrul cărora se analizează activitatea din acest an, precum și organizarea producției și activității agricole de stat și cooperatiste, care au dreptul posibilității de a participa direcții de cooperative agricole și proiectii de întreprinderi agricole de stat, șefi de ferme din cooperative și I.A.S., specialiști și stații experimentale, institute de cercetări și învățămînt agricol superior, reprezentanți ai fabricilor de conserve și ai întreprinderilor și centrelor de valorificare a legumelor și fructelor.

Consfătuirea a fost deschisă de Angelo Miculescu, ministrul agriculturii și silviculturii, care a prezentat succint programul preconizat pentru sporirea producției și a eficienței economice în legumicultură, în vederea îmbunătățirii aprovizionării populației și a industriei de conserve.

Din expunerile prezentate a reieșit că, deși recolta de legume a fost la nivelul celui din anul precedent, totuși producția prevăzută — totală și pe sortimente — nu a fost realizată integral. Aceasta se datorește atât cauzelor naturale, cît și ale deficiențelor în utilizarea bazelor materiale, în aplicarea tehnologiilor de

PROFILAREA PRODUCȚIEI

preocupare principală a consiliilor intercooperatiste

Petre IONESCU
prim-secretar al Comitetului județean al P.C.R. Constanța

În județul Constanța, ca în toate județele țării, s-a trecut la aplicarea măsurilor cuprinse în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu privire la îmbunătățirea organizării, planificării și conducerii agriculturii. Două dintre acestea — reorganizarea întreprinderilor de mecanizare și crearea consiliilor intercooperatiste — au constituit preocuparea principală de bază ale activității comitetului județean de partid. În această direcție am pornit de la experiența și rezultatele care au fost obținute în decursul anilor. Anul acesta, deși condițiile climatice n-au fost favorabile, cooperativele agricole din județul Constanța au obținut, în medie la hectar, 2.500 kg grâu, 3.400 kg porumb, 1.600 kg floarea-soarelui, precum și produse bune de lapte, struguri, lapte, carne și ouă. Aceasta se datorește, în primul rînd, dezvoltării bazei tehnico-materiale a agriculturii, cît și măsurilor luate, în anul din urmă, în vederea ameliorării mai bune a activității în cooperativele agricole care au permis folosirea mai judicioasă a mașinilor agricole, aplicarea tehnologiilor moderne. În județ există cooperative agricole care au extins cultura cerealelor, iar altele care cresc 1-2 specii de animale. În unitățile din apropierea orașului Constanța, de pe litoral, precum și în jurul centrelor meșteugărești, se produc îndeosebi legume, lapte și ouă. De asemenea, în cooperativele agricole care au terenuri în pantă s-au înființat plantații de vii și pomi amenajate în terase. În acele locuri există suprafețe mari de terenuri agricole, în urma stabilirii unui profil adecvat s-a ajuns ca norma de muncă să fie retribuită cu 32 lei.

Aceste măsuri n-au fost suficiente pentru a asigura o zonă judicioasă a culturilor în funcție de condițiile pedoclimatice și economice. De aceea analizele făcute de comitetul județean de partid și organele agricole locale, care au stat la baza reorganizării întreprinderilor de mecanizare și creării consiliilor intercooperatiste, au avut în vedere posibilitățile de specializare a producției în cooperativele agricole, iar în cadrul acestora, a unor ferme, brigăzilor și echipelor. Măi voi opri, în rândurile care urmează, numai asupra acestor probleme care se condiționează reciproc.

O deosebită atenție s-a acordat delimitării razei de activitate a întreprinderilor de mecanizare a agriculturii. Într-o sedință de lucru largă a comitetului județean de partid, la care au luat parte specialiști și președinții din cooperativele agricole de producție, toți directorii întreprinderilor de mecanizare, s-au dezbătut pe larg, în mai multe variante, propunerile de delimitare a zonei fiecărei întreprinderi de mecanizare. S-a stabilit să se întinzească încă 8 întreprinderi de mecanizare în localitățile Mihal Vitaezu, Horea, Ion Corvin, Rasova, Mircea Vodă, Cumpăna, Crucea și Comana, care împreună cu cele 18 întreprinderi existente sînt cuprînd și să realizeze activativ, la un înalt nivel calitativ, volumul tot mai mare de lucrări solicitate de către cooperativele agricole de producție. În același timp, am avut în vedere ca înființarea noilor unități să se facă cu minimum de cheltuieli. Hotărîrea luată a început să se materializeze. Au fost stabilite cele 8 cooperative agricole de mecanizare, folosindu-se unele clădiri din localitățile respective, au fost selecționate cadrele de conducere a întreprinderilor și a secțiilor de mecanizare. S-a stabilit și numărul de mecanici propuneri pentru dotările necesare pe 1971.

Însă problema careia comitetul județean de partid l-a acordat cea mai mare atenție a fost creșterea activității consiliilor intercooperatiste și sprînzirea lor ca să-și înceapă acti-

vitarea imediat, să înlătuască mai repede sarcinile privind zona de culturilor, specializarea producției în cooperativele agricole, realizarea diferitelor lucrări de interes comun, organizarea intrajutorării. Acțiunea a fost precedată de o temeinică analiză, de o largă consultare a cadrelor de conducere din cooperativele agricole. La constituirea consiliilor intercooperatiste s-a avut în vedere nu numai apropierea teritorială a unităților, ci, mai cu seamă, puterea lor economică, perspectiva apropiată a zonării și specializării producției.

Gruparea cooperativei agricole în cadrul unui consiliu intercooperatist a avut în vedere, în primul rînd, profilul producției care urmează să fie realizată, profil care să ofere posibilitatea unităților de se specializeze în anumite direcții. În consiliul intercooperatist de la Valul lui Traian vor fi cooperative agricole cu o pondere mare în cultura legumelor și Pinzaru-Mare, Anadolchiu, Ovidiu, în timp ce celelalte vor dezvolta creșterea animalelor și vor extinde cultura cerealelor. Crearea consiliilor intercooperatiste rezolvă multiple probleme care se ridică în urma extinderii irigațiilor. În anul următor vor fi irigate circa 200.000 hectare. În cadrul unui consiliu intercooperatist din care fac parte cooperative agricole cu terenuri amenajate în terase se va realiza o colaborare mai strînsă în ce privește stabilirea celor mai potrivite culturi, intrajutorarea în muncă și altele. Se rezolvă, de asemenea, și problema întreinerii utilajelor de irigații.

Și pînă acum județul Constanța a produs cantități mari de cereale. Prin extinderea irigațiilor și aplicarea altor măsuri producția de cereale va crește și în anul următor. În ceea ce privește transformarea în lapte, carne, ouă și alte produse, ceea ce se realizează prin dezvoltarea zootehniei. Dar și în acest domeniu intervine necesitatea specializării. Avem o experiență bună pe care vrem să o amplificăm. În județ s-au constituit asociații cooperatiste pentru construirea a 5 complexe de îngrășare a porcilor, cu o capacitate de 120.000 capete, un două complexe de îngrășare a berbecuților cu 60.000 capete pe an și două avicole în cooperative cu I.A.S. A fost pusă pe bază noi producerea furajelor. Prin unirea eforturilor muncitorilor și tehnicienilor agricole, la Agigea s-a construit o fabrică de făinuri furajere, care valorifică scoici, midii, alge marine, precum și deșeurile din industria alimentară. De asemenea, la Costința-Oltina, Topraisar și în alte localități funcționează astăzi stații de preamestec a furajelor. În cooperare cu mai multe cooperative agricole din județul Tulcea, în localitatea Lumina se construiește o stație de uscat furaje verzi și o fabrică de nutrețuri combinate care vor asigura, anual, unităților cooperatiste asociate 90.000 tone nutrețuri combinate și 13.000 tone făină de lucerna.

În județul Constanța au fost constituite 17 asociații intercooperatiste, din care fac parte toate cooperativele agricole. Consiliile intercooperatiste vine necesitatea specializării în procesul de concentrare și specializare a producției. În 1971, de exemplu, urmează să se investească în activitățile intercooperatiste 117 milioane lei pe baza cărora se vor realiza un complex de creștere a păsărilor ouătoare cu o capacitate anuală de 216.000 capete, un complex de creștere a vacilor de 2.200 capete, un complex de creștere a porcilor de 5.000 capete. Se va mări actuala capacitate a complexului de îngrășare a porcilor de la Cobadin de la 15.000 la 30.000 capete.

Toate aceste lucrări care vizează zona de culturilor și specializarea producției zootehnice se fac pe baza respectării dorinței și voinței cooperativei agricole, astfel ca rezultatele ce se vor obține să corespundă intereselor lor și să obțină anumite avantaje ca urmare a specializării și cooperării. Spun aceasta deoarece măsurile pe care le preconizăm vor putea fi considerate ca eficiente cînd vor fi urmate de o creștere substanțială a producției agricole, a veniturilor realizate de cooperativele agricole și de membrii lor. De aceea, încă din preajma constituției consiliilor intercooperatiste au avut loc dezbateri largi în cooperativele agricole. La indicația biroului comitetului județean de partid, problemele legate de constituirea consiliilor intercooperatiste de conducere din fiecare cooperativă agricolă. Cu această ocazie au fost propuși delegații care să participe la constituirea și cel care urmează să facă parte din consiliu. Propunerile au fost supuse de o comisie interuzinală. În felul acesta, la constituirea consiliilor s-a manifestat plin de democrație cooperatistă, izvorînd multe inițiativă care urmează să fie aplicate în practică. Urzîm că de la început activitatea consiliilor intercooperatiste să se desfășoare sub conducerea și controlul comitetelor comunale de partid, iar secretarii acestora să se înlească periodic și, sub îndrumarea unui activist al comitetului județean de partid, să le analizeze activitatea, asigurînd înlătuirea corespunzătoare a sarcinilor ce le revin.

Comitetul județean de partid mobilizează pe toți oamenii muncii din agricultura județului la aplicarea noilor măsuri preconizate de conducerea partidului pentru a contribui la creșterea producției în cooperativele agricole, la înflorirea, în continuare, a satelor.

Lucrările consfătuirii continuă.

viața internațională

VIETNAMUL DE SUD

Baza de la Da Nang sub tirul patrioților

SAIGON 21 (Agerpres). — Marea bază aeronavală americană de la Da Nang a fost bombardată cu rachete în cursul nopții de duminică spre luni de către forțele patriotice din Vietnamul de sud. Concomitent, carterul general al unui regiment de pușcași marini americani, situat în apropierea complexului militar de la Da Nang, a fost supus tirului artileriei F.N.E.

Correspondenții agențiilor de presă relatează, de asemenea, că în ultimele 24 de ore au fost semnalate ciocniri între detașamentele ale forțelor patriotice și unități ale armatei saigoneze în provinciile Quang Ngai și Binh Thuan din regiunea septentrională a Vietnamului de sud, precum și în Delta Mekongului.

Pe de altă parte, un purtător de cuvânt al comandamentului militar american a anunțat că în cursul săptămânii trecute forțele S.U.A. au pierdut 14 elicoptere în Vietnamul de sud. Numărul total al elicopterelor americane doborâte pe teritoriul sud-vietnamez începând din anul 1961 până în prezent — menționează agenția Reuter — se ridică la 1.832.

O mare manifestație de solidaritate cu lupta pentru libertate și independență a poporului vietnamez și împotriva agresiunii americane în Vietnam a avut loc duminică după amiază la Bologna. Răspunzând chemării organizațiilor de tineret ale partidelor comuniste, socialist, socialist și unității proletare și republicane, lansată cu prilejul aniversării a zece ani de la crearea Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, zeci de mii de tineri din sudul țării au străbătut străzile centrale ale Bolognei, purtând steaguri roșii și vietnameze, scandând lozinci antiimperiale și în sprijinul patrioților vietnamezi.

FILIPINE

Spre o reconsiderare a relațiilor cu țările socialiste

MANILA 21 (Agerpres). — Președintele Filipinelor, Ferdinand Marcos, a făcut duminică o declarație în care a anunțat că în luna ianuarie va convoca Consiliul prezidențial de politică internațională pentru a examina problema stabilirii de relații diplomatice cu unele țări socialiste. Consiliul filipinez de politică internațională este format din foștii președinți ai statului, conducătorii tuturor partidelor politice reprezentate în Adunarea Națională și din principalii membri ai guvernului. Consiliul este prezidat de șeful statului, Ferdinand Marcos.

SPANIA

Continuă persecuțiile împotriva elementelor progresiste

MADRID 21 (Agerpres). — La Madrid se consideră că sentința în procesul intentat celor 16 patrioți basci nu va fi pronunțată, după toate probabilitățile, decât în ultimele zile ale anului. Surse apropiate de cercurile armatei spaniole, citate de agenția Reuter, afirmă că întinzerea anunțării verdictului s-ar datoră unor disensiuni în rândurile ofițierilor superiori.

În același timp, un tribunal din Madrid a condamnat patru persoane la închisoare sub acuzația de a fi încercat să creeze o organizație sindicală. Cei patru condamnați au fost, de asemenea, învinuiți că au editat buletinul ilegal „Panorama”. Tribunalul ordinii publice din Madrid a condamnat pe ziaristul spaniol José Carlos Mariátegui Rodríguez la șase luni închisoare și la plata unei amenzi de 10.000 de pesetas pentru

că a fost găsit în posesia unor ziare ilegale.

Pe de altă parte, în diferite țări ale lumii continuă manifestațiile de protest împotriva procesului de la Burgos intentat de autoritățile spaniole patrioților basci. În centrul Londrei, duminică, participanții la o astfel de demonstrație au cerut punerea în libertate a celor 16 militanți, încheierea campaniei de intimidare și reprimare din Spania.

Intr-o declarație făcută luni preselor, președintele Partidului Comunist din Belgia, Marc Drumaux, a calificat procesul de la Burgos intentat celor 16 patrioți basci drept o „inșecare machiavelică pusă la cale de guvernul spaniol, care a implicat și armata”. El a condamnat actele de reprimare ale autorităților spaniole împotriva persoanelor cu vederi progresiste.

MOSCOVA

Convorbiri sovieto-egiptene

MOSCOVA 21 (Agerpres). — La Moscova au început luni convorbirile dintre Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Nikolai Podolnii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Alexei Kossighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și delegația de partid și guvernamentală a R.A.U., condusă de Ali Sabri, membru al Comitetului Executiv Suprem al Uniunii Socialiste Arabe, vicepreședinte al R.A.U.

Agencia T.A.S.S. arată că părțile au făcut un schimb de păreri în probleme ale relațiilor dintre U.R.S.S. și R.A.U., precum și în unele probleme actuale ale situației internaționale.

CAIRO 21 (Agerpres). — La încheierea vizitei în Republica Arabă

Unită a delegației P.C.U.S., condusă de Boris Ponomarev, secretar al C.C. al P.C.U.S., a fost dat publicității un comunicat. În cursul convorbirilor purtate cu o delegație a Uniunii Socialiste Arabe, condusă de Abdel Mosen Aboul Nou, secretarul general al uniunii, părțile și-au reafirmat hotărârea de a continua să dezvolte colaborarea și prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice și R.A.U. și au căzut de acord asupra unor măsuri concrete privind stringerea relațiilor dintre cele două țări.

Cele două delegații au relevat poziția lor comună în problema căilor de soluționare a crizei din Orientul Apropiat pe baza aplicării depline a rezoluției Consiliului de Securitate al O.N.U. din 22 noiembrie 1967.

MASURI ÎN VEDEREA APLICĂRII ACORDURILOR IORDANIANO-PALESTINENE

AMMAN 21 (Agerpres). — Operațiunea de colectare a armelor deținute de membrii grupurilor paramilitare iordaniane a fost încheiată, a anunțat duminică seara postul de radio Amman, citind un purtător de cuvânt al comandamentului miliției populare palestiniene. El a adăugat că, în conformitate cu deciziile adoptate de Comitetul suprem arab însărcinat cu supravegherea aplicării acordurilor iordaniano-palestiniene, „toate aceste arme sînt depozitate în locurile stabilite în acest scop în diferite localități din țară”.

RIAD. — Primitul ministru al Iordaniei, Wasfi Tall, care se află într-o vizită oficială în Arabia Saudită, a fost primit duminică de regele Feisal și de emirul Khaled Ben Abdel Aziz, primul moștenitor și vicepreședintele cabinetului. Nu a fost dat nici un comunicat oficial privind problemele discutate în cursul întrevederilor. Observatorii politici de la Am-

man afirmă că vizita premierului iordanian, Wasfi Tall, în Arabia Saudită s-ar datoră situației financiare și economice dificile prin care trece în prezent Iordania. Se știe că Arabia Saudită acordă Iordaniei, în conformitate cu hotărârile conferinței la nivel înalt a țărilor arabe de la Khartoum, din noiembrie 1967, un ajutor anual în valoare de 14 milioane de dinari.

REUNIUNEA CABINETULUI ISRAELIAN

TEL AVIV. — Guvernul israelian a examinat, în cadrul reuniunii de duminică, rapoartele prezentate de miniștrii apărării și de externe — Moshe Dayan și Abba Eban — asupra evoluției situației din Orientul Apropiat și a rezultatelor activității diplomatice depuse în cursul călătoriilor întreprinse recent în străinătate. Un comunicat publicat la sfîrșitul reuniunii, precizează că dezbaterile cabinetului vor continua, urmînd ca să fie definitivată poziția israeliului față de relucarea negocierilor sub auspiciile lui Gunnar Jarring.

VIZITA MINISTRULUI COMERTELUI EXTERIOR AL ROMÂNIEI ÎN R. D. GERMANĂ

BERLIN 21 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres St. Deju transmite: Cu prilejul vizitei în R.D. Germană, ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, a fost primit luni de Kurt Fichter, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D.G. La întîlnire au participat Heinrich Meier, vicepreședinte al Comisiei de stat a planificării, și Eduard Schwieterz, adjunct al ministrului pentru probleme economice externe.

Luni seara, ambasadorul român la Berlin, Nicolae Ghenea, a oferit un dineu cu prilejul prezentei în R.D.G. a ministrului comerțului exterior al României.

PREMIERUL CEYLONEZ A PRIMIT PE AMBASADORUL ROMÂNIEI

COLOMBO 21 (Agerpres). — Primitul ministru al Ceylonului, Sirimavo Bandaranaike, a primit pe ambasadorul Republicii Socialiste România la Colombo, Petre Tânăsie. Cu acest prilej, au fost discutate diverse aspecte ale dezvoltării relațiilor de colaborare și prietenie româno-ceylo-neze.

„Lunohod-1” în pragul celei de-a doua nopți lunare

MOSCOVA 21 (Agerpres). — Programul de cercetări științifice al celei de-a doua zi lunare a laboratorului mobil sovietic „Lunohod-1” se apropie de sfîrșit. În cursul obișnuitei legături prin radio între lunohobil și Centrul terestru pentru legături cosmice la mari distanțe a fost întrerupt locul unde urmează să staționeze aparatul în timpul viitoare nopți lunare. În cursul emisiunii radio, care a durat trei ore și treizeci de minute, lunohobilul s-a deplasat pe o distanță de 78 metri în direcția sud-vest. El a urcat parca unii mare crater în centrul cărui s-a aflat în cursul nopții precedente. Condițiile în care s-a deplasat aparatul au fost dificile, punctele ajungînd pînă la o înclinație de 23 grade. Aparatul autopropulsat a efectuat mai multe rotații și a mers înapoi. Studiarea suprafeței care înconjoară locul unde se află în prezent „Lunohod-1” și fotografiile stereoscopice transmise pe Pământ au dus la ipoteza că este vorba de o zonă din apropierea unui crater relativ „tînăr”.

„Lunohod-1” își continuă cercetările științifice în regiunea Mării Ploilor.

la suita din totalul persoanelor ante de muncă.

Un puternic incendiu a izbucnit la un hotel în localitatea Tucson, statul Arizona. Focul, care s-a extins extrem de rapid, a provocat moartea a 22 de persoane și rănirea altor 30.

Cutremur în Turcia. Duminică după-amiază, întreaga regiune de vest a Turciei a fost zguduită de un cutremur. Autoritățile turcești au anunțat că nu s-au înregistrat victime sau pagube materiale importante.

Operațiunea de retragere a ultimilor 400 de membri ai Legiunii străine franceze din Ciad a început duminică seara — transmite agenția France Presse din Fort Lamy.

O nouă „maree neagră” amenință plajele de pe coastele sudice ale statului Louisiana (S.U.A.). Stratul de petrol purtat de valuri se află la numai 32 km de țărm și provine din erupția provocată de incendiul care s-a produs la 1 decembrie la unul din platformele de foraj din Gulf of Mexico.

ÎN APĂRAREA ANGELEI DAVIS!

În Statele Unite capătă amploare mișcarea pentru eliberarea cunoscutului militante progresiste americane de culoare, Angela Davis, arestată la 14 octombrie.

Angela Davis, în vîrstă de 26 de ani, a fost, pînă la începutul anului universitar 1970-71, profesora de filozofie la Universitatea din California. Ea s-a afirmat ca o militanță activă împotriva războaiului dus de S.U.A. în Vietnam, ca o luptătoare neîncercată împotriva discriminării rasiale și a injustițiilor sociale.

După cum s-a mai anunțat, Anghelii Davis i s-a adus falsă acuzație de a fi fost complice într-un incident petrecut la 7 august la judecătoria San Rafael (California). Poliția nu a prezentat nici un fel de dovezi privind așa-zisa complicitate a Anghelii Davis. Arestată la New York, ea urmează să fie extrădată către autoritățile din statul California, fapt apreciat că ar putea agrava situația tinerii militante de culoare, știut fiind că în acest stat cercurile rasiste dețin poziții importante.

John Abt, avocatul Anghelii Davis, a contestat în fața Tribunalului Federal din New York hotărîrea adoptată de Curtea de Apel a statului privind extrădarea ei către autoritățile din statul California. Ordinul de extrădare a fost deocamdată suspendat, dar tribunalul a refuzat să accepte punerea în libertate a prizonier. Organizațiile democratice din S.U.A. denunță această înșecare ca o încercare de intimidare a forțelor de stînga din America. Ministrul de justiție al S.U.A. a cerut „un proces exemplar” împotriva tinerii militante americane; organizațiile democratice au răspuns cu chemarea la „solidaritate exemplară cu Angela Davis”.

Pe adresa autorităților statului New York sossese zilnic mesaje și telegramme de protest. Totodată, au avut loc demonstrații și mitinguri de solidaritate cu tinăra luptătoare comunistă pentru drepturile civile ale populației de culoare din S.U.A. Persoană foarte mare, Angela Davis este o femeie americană, organizată și publicista democratice s-au alăturat acestei mișcări, relevînd că Angela Davis este victima unei înșecări judiciare.

Acțiunile de solidaritate au luat un caracter internațional.

Ziarul „L'Unità” relevă că în Italia se desfășoară acțiuni de constituire a unor comitete unitare de solidaritate cu Angela Davis, compuse din membri ai P.C.I., P.S.I., P.S.I.U.P., catolic.

Opinia publică progresistă, democratică își unește glasul cu fermitate în apărarea tinerii militante progresiste.



GUVERNUL CHILIAN ESTE HOTĂRÎT SĂ ÎNFĂPTUIASCĂ PROGRAMUL DE REFORME

O cuvîntare a lui S. Allende

SANTIAGO DE CHILE 21 (Agerpres). — Președintele Republicii Chile, Salvador Allende, i-a avertizat pe latifundiarilor care urmăresc să reîntre în posesia terenurilor preluate de țărani că dacă se vor deda la acțiuni conspirative și violente, se vor lovi de o ripostă hotărîită. Avertismentul președintelui Allende, formulat în termeni categorici în cuvîntarea rostită la cel de-al doilea Congres național al agricultorilor, tinut

în localitatea Temuco, provincia Cautin, constituie, potrivit agenției Prensa Latina, un răspuns la declarația unor politicieni din această provincie care afirmă sprijinul pentru latifundiarilor expatriați. El coincide cu o serie de informații apărute în presa chiliană în ultimele zile în care se relevă că elemente retrograde, legate de cercurile moșieresti din sudul țării, se dedau la acțiunile ostile regimului.

Amănunte privind diplomații răpiți URUGUAY

MONTEVIDEO. — Două cotidiane guvernamentale din Montevideo — „Accion” și „El Diario” — relevă că poliția uruguayană a arestat trei persoane care „ar putea fi direct implicate” în răpirea, la 31 iulie, a ministrului general al Braziliei, Dias Gomide, operată de membri ai unei organizații clandestine. Arestările au fost efectuate în timpul descinderii efectuate de poliție într-un magazin din Montevideo, unde s-au găsit documente referitoare la Gomide. Sub imobilul în cauză a fost, de asemenea, descoperit un tunel, unde existau probe materiale care atestă că ostacolul s-a aflat recent acolo.

BRAZILIA

RIO DE JANEIRO. — Un purtător de cuvînt al ambasadei elogiene la Rio de Janeiro a declarat că însărcinatul cu afaceri, Max Feller, trimis special pentru a contribui la eliberarea diplomatului răpit, Giovanni Enrico Bucher, este „optimist”. Iar Ministerul de Externe al Elveției speră că Bucher va fi pus în circînd în libertate. Ambasada Algeriei a anunțat, de asemenea, că guvernul algerian s-a oferit neoficial să acorde azil politic deținutului în schimbul cărora răpiților au acceptat să-l elibereze pe ostatic.

Guvernul mexican a acceptat să acorde drept de azil la o treime din numărul deținuților politici brazilieni

agențiile de presă transmit:

Acordul dintre R.D.G. și R.S.C. privind colaborarea în domeniul circulației și în unele probleme privind controlul vamal la frontierele dintre cele două țări a fost semnat la Praga de către Otto Wintzer, ministrul afacerilor externe al R. D. Germane, care se află la Praga într-o vizită oficială, și Jan Marek, ministrul afacerilor externe al R. S. Cehoslovaciei.

semnat la Moscova. Prin conducta, ce va avea o capacitate anuală de 28 miliarde m.c., vor începe, în 1973, livrările către R. S. Cehoslovacă și R. D. Germană. De asemenea, pe această conduită, Uniunea Sovietică va putea furniza gaze naturale în Austria, Italia, R. F. a Germaniei.

Convorbiri ungaro-cubaneze.

Luni și-a încheiat vizita în Ungaria Carlos Rafael Rodriguez, membru al Secretariatului C.C. al P.C. din Cuba, ministrul fără portofoliu al Republicii Cuba. În cursul convorbirilor purtate cu Miklos Ahtai, membru al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al guvernului ungar, s-a procedat la un larg schimb de păreri în probleme privind legăturile comerciale dintre cele două țări, precum și posibilitățile de extindere a cooperării economice și tehnico-științifice. Cu acest prilej, au fost discutate bazele acordului în conformitate cu care Ungaria va sporii importul de zahăr din Cuba.

și vamale a Africii Centrale

s-au încheiat în capitala Camerunului. În comunicatul final, dat publicității se menționează că participanții au adoptat măsuri vizînd întărirea colaborării economice dintre statele membre ale U.D.E.A.C., în special în domeniile transporturilor și industriale.

Consiliul de Miniștri al Sudanului a ratificat duminică o serie de acorduri economice și tehnico-științifice încheiate cu alte țări.

Printre acestea figurează un acord de cooperare economică și tehnică cu Republica Populară Chineză, de asistență economică și tehnică cu R.P.D. Coreeană și de cooperare economică, științifică și tehnică cu R. P. Ungară.

Șomajul în Anglia. Aproximativ 620.000 de oameni nu aveau de lucru săptămîna trecută în Marea Britanie, potrivit cifrelor publicate de Departamentul forței de muncă. Aceasta reprezintă 2,7

Noul ambasador al R. P. Chineză în Republica Cuba,

Cian Teh-cun, și-a prezentat scrisorile de acreditare președintelui Osvaldo Dorticos Torrado, informîndu-l că a fost numit în funcție.

Fan I, președintele Comitetului pentru relații economice cu străinătatea al R.P. Chineză,

și Charles Semba Sis-soko, ministrul afacerilor externe și al cooperării al Republicii Mali, au semnat luni la Pekin un acord cu privire la colaborarea economică și teh-

Guvernele Bulgariei și Boliviei,

informează agenția B.T.A., au căzut de acord să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasada.

Un acord privind construirea pe teritoriul cehoslovaciei a unei mari conducte pentru transportul gazelor naturale sovietice către țările Europei occidentale a fost

TOVARĂȘUL EDWARD GIEREK, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

— Date biografice —

VARSOVIA 21 (Agerpres). — Agenția P.A.P. transmite biografia lui Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. Edward Gierek s-a născut la 8 ianuarie 1913, la Porombce, în districtul Bendzinsk, într-o familie de mineri. După moartea tatălui, care și-a pierdut viața într-un accident în mină, E. Gierek a emigrat în 1923, împreună cu mama sa, în Franța, unde, începînd de la 13 ani, a lucrat ca miner.

În 1934, la vârsta de mulți ani, Edward Gierek a participat intens la activitatea sindicală franceză (C.G.T.); în 1931, el a intrat în rândurile Partidului Comunist Francez. A participat la luptele de clasă ale proletariatului francez, a condus mișcarea grevistă, a luat parte la activitatea Societății muncitorești pentru învățămînt și cultură.

În 1934, pentru participarea la greva minerilor, a fost arestat și expulzat din Franța în Polonia. În 1937 a emigrat din nou, de data aceasta în Belgia, unde a lucrat tot ca miner. E. Gierek a lucrat în mine timp de 17 ani. În Belgia, el a desfășurat o intensă activitate politică în rândurile Partidului Comunist din Belgia. În timpul ocupației, aflîndu-se în Belgia, a participat la mișcarea de rezistență, luptînd împotriva hitleristilor. După război, a fost ales membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., din 1937, a acumulat această funcție cu sarcina de prim-secretar al Comitetului voleibol al P.M.U.P. din Katowice. La Congresul al IV-lea al partidului, în 1954, și apoi, la Congresul al V-lea, în 1958, a fost reales în Biroul Politic al C.C. al P.M.U.P., din care face parte și în prezent.

Este deputat în Seim din 1952. A fost distins cu Ordinul „Construcătorilor Poloniei populare”, cu Ordinul „Steagul Muncii” clasa I și cu alte ordine.

La 20 decembrie 1970, la plenera a șaptea a C.C. al P.M.U.P., a fost ales prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

secția fără frecvență a unui institut de învățămînt superior, obținînd titlul de inginer de mine.

În 1954, la Congresul al II-lea al partidului, a fost ales membru al C.C. al P.M.U.P. și a început să activeze la Comitetul Central ca șef al Secției pentru industria grea.

La plenera a șasea a C.C. al P.M.U.P., în 1956, a fost ales secretar al C.C. al P.M.U.P. și a început să lucreze la Comitetul Central al P.M.U.P., iar din 1949 și-a desfășurat activitatea în aparatul de partid din Silesia, ca secretar al C.C. al P.M.U.P. la Katowice. A absolvit

gubernului și vor fi soluționate potrivit posibilităților și numai în funcție de posibilitățile economice ce ne vor sta la dispoziție. Acestea vor depinde de buna noastră activitate, a tuturor, fără excepție la nivelul partidului și în fața lui.

La plenera a șasea a C.C. al P.M.U.P., în 1956, a fost ales secretar al C.C. al P.M.U.P. și a început să lucreze la Comitetul Central al P.M.U.P., iar din 1949 și-a desfășurat activitatea în aparatul de partid din Silesia, ca secretar al C.C. al P.M.U.P. la Katowice. A absolvit



„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”

„Cuvîntarea rostită de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.”